

摩訶梨經

說明：此處《長部》第六經經文之漢譯與分段編號，是對元亨寺譯本配合英譯本更正而成者。

- 一 如是我聞：
一時，世尊住毘舍離之大林重閣講堂。
爾時，拘薩羅國及摩揭陀國之眾多婆羅門特使，為某要事，來住毘舍離。彼等如是聞：「釋迦族人出家之沙門瞿曇，今住毘舍離。彼世尊瞿曇有如是之美名稱揚：『此世尊是阿羅漢、正等覺、明行圓滿、善逝、世間解、無上丈夫調御士、天人師、佛、世尊。如來智慧自證而開示，含括天界、魔界、梵界，並此世界沙門、婆羅門、天人眾。彼宣說正法，開示初善、中善、後善，文義巧妙，純一圓滿，清白梵行。』誠宜往見如是之阿羅漢。」
- 二 如是拘薩羅國及摩揭陀國之婆羅門特使等，詣大林之重閣講堂。爾時，尊者那耆多為世尊之侍者，彼等詣尊者那耆多之處，詣已，告尊者那耆多言：「尊者那耆多！今世尊瞿曇在何處耶？我等欲詣見世尊。」
「友！今非見世尊之時，今世尊於自室宴坐。」
彼婆羅門等退坐一面言：「詣見世尊已，我等始離去。」
- 三 時，離車人之奧他達，亦與眾多之離車人，詣大林之重閣講堂，詣已，向尊者那耆多問訊，立於一面言：「尊者那耆多！阿羅漢、正覺者今在何處耶？我等欲詣見世尊。」
「摩訶梨！今非見世尊之時，今世尊於自室宴坐。」
彼離車人奧他達亦退坐一面言：「詣見世尊已，我等始離去。」
- 四 爾時，沙彌尸哈詣尊者那耆多之處，詣已，向尊者那耆多問訊，立於一面言：「尊者迦葉！拘薩羅國及摩揭陀國之眾多婆羅門，來詣見世尊；離車人奧他達亦與眾多之離車人，來詣見世尊。善哉！尊者迦葉，願此等諸眾，得見世尊！」
「然，尸哈！汝請往白世尊。」
沙彌尸哈答尊者那耆多言：「尊者！唯然。」而詣世尊之處，問訊世尊已，立於一面言：「世尊！拘薩羅國及摩揭陀國之眾

多婆羅門，今來詣見世尊；離車人奧他達亦與眾多之離車人，來詣見世尊。善哉！願此等諸眾得見世尊。」

「尸哈！然則，汝設座於靜室前之陰涼處。」

沙彌尸哈答世尊言：「唯然，世尊！」即設座於靜室前之陰涼處。

世尊出靜室，坐於靜室前陰涼處所設之座。

五 時，拘薩羅國及摩揭陀國之婆羅門等詣世尊之處。詣已，共相問訊，交換禮儀之言已，坐於一面。

離車人奧他達亦與眾多之離車人詣世尊之處。詣已，敬禮世尊，坐於一面。

坐於一面之離車人奧他達白世尊言：「世尊！數日前，離車人須那迦陀來我處而如是言：「摩訶梨！我依止世尊，不久即將三年。我已見種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象；然，尚未聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。」世尊！須那迦陀離車子所未聞到之可愛、愉快及誘惑之諸天音聲，實為存在或不存在耶？」

「摩訶梨！須那迦陀離車子所未聞到之可愛、愉快及誘惑之諸天音聲，實為存在而非無。」

六 「世尊！何故須那迦陀離車子所未聞到之可愛、愉快及誘惑之諸天音聲，實為存在而非無耶？」

「摩訶梨！於此，或有比丘向於東方，進入單一三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，而未聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。彼比丘向於東方依此單一三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，而未聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。何以故？摩訶梨！由於此三摩地唯見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象；而不聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。」

七 復次，摩訶梨！或有比丘向於南方 乃至 向於西方 乃至 向於北方 乃至 向上下四維，進入單一三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，而未聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。彼比丘向上下四維依此單一三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，而未聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。何以故？摩訶梨！由於此三摩地唯見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景

象；而不聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。

- 八 摩訶梨！於此，或有比丘向於東方，進入單一三摩地，聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音，而未見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。彼比丘向於東方依此單一三摩地，聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音，而未見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。何以故？摩訶梨！由於此三摩地唯聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音；而不見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。
- 九 復次，摩訶梨！或有比丘向於南方 乃至 向於西方 乃至 向於北方 乃至 向上下四維，進入單一三摩地，聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音，而未見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。彼比丘向上下四維依此單一三摩地，聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音，而未見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。何以故？摩訶梨！由於此三摩地唯聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音；而不見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象。
- 一 摩訶梨！於此，或有比丘向於東方，進入兼雙三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。彼比丘向於東方依此兼雙三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。何以故？摩訶梨！由於此三摩地見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象；亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。
- 一一 復次，摩訶梨！或有比丘向於南方 乃至 向於西方 乃至 向於北方 乃至 向上下四維，進入兼雙三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。彼比丘向上下四維依此兼雙三摩地，見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象，亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。何以故？摩訶梨！由於此三摩地見到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天景象；亦聞到種種令人可愛、愉快及誘惑之諸天聲音。
- 摩訶梨！此是須那迦陀未聞到諸天聲音之理由也。」
- 一二 「世尊！諸比丘為證得此等三摩地，而於世尊處修習梵行耶？」
「摩訶梨！諸比丘於我處修習梵行，非為證得此等三摩地也。」

摩訶梨！有比此更殊勝之法，為證得此殊勝之法，諸比丘於我處修習梵行。」

一三 「世尊！此是何等之法耶？」

「摩訶梨！於此，或有比丘遍斷三結，入於預流，不墮惡趣，定證菩提。摩訶梨！諸比丘為證得此殊勝之法，於我處修習梵行。

摩訶梨！或有比丘遍斷三結，貪、瞋、癡薄，入一來果，唯一來此世界，作苦惱之終盡。摩訶梨！諸比丘為證得此殊勝之法，於我處修習梵行。

摩訶梨！或有比丘遍斷五下分結，化生上界，於其處般涅槃，不還來此世界。摩訶梨！諸比丘為證得此殊勝之法，於我處修習梵行。

摩訶梨！或有比丘能盡諸漏，證得無漏心解脫、慧解脫，於現法中以勝通慧，自證覺受而住。摩訶梨！諸比丘為證得此殊勝之法，於我處修習梵行。

摩訶梨！此等諸法為殊勝之法，諸比丘為證得此殊勝之法，於我處修習梵行。」

一四 「世尊！然，為證得此等諸法，有道、道跡耶？」

「摩訶梨！為證得此等諸法，有其道、道跡。」

「世尊！何者是其道、道跡耶？」

「謂八支聖道，即：正見、正思維、正語、正業、正命、正精進、正念、正定。摩訶梨！為證得此等諸法，此是道、道跡。

一五 摩訶梨！我住憍賞彌之瞿師羅園時，遍行者滿提沙與持木鉢之弟子闍利來至我處，問訊而立一面，作如是言：「友！尊者瞿曇！命與身是一、或是異耶？」

「然者，諦聽、善思，我當說之。」

彼等二遍行者答言：「友！唯然。」

我如是言：

一六 「友！如來出現世間，彼世尊是阿羅漢、正等覺 乃

至 [參照沙門果經四 ~六三節]

友！比丘如是戒具足。 乃至 具足初靜慮而住。 [參照沙門果經六四~七五節]

友！如是知、如是見之比丘言：『命與身是一、或是異』者，當為相應耶？」

「友！不相應也。」

「友！我亦是知、如是見，不言：『命與身是一、或是異。』」

一七 「 乃至 第二靜慮 乃至 第三靜慮 乃至 第四靜慮而住。[參照沙門果經七七~八一節]

友！如是知、如是見之比丘言：『命與身是一、或是異。』當為相應耶？

「友！此說為不相應。」

「友！我如是知、如是見，不言：『命與身是一、或是異。』」

一八 「 乃至 彼心傾注於智見。[參照沙門果經八三~九六節]如是知、如是見之比丘言：『命與身是一、或是異。』當為相應耶？」

「友！其說為不相應。」

「友！我如是知、如是見，不言：『命與身是一、或是異。』」

一九 「 乃至 證知 不受後有。[參照沙門果經九七節]如是知、如是見之比丘言：『命與身是一、或是異。』當為相應耶？」

「友！如是知、如是見之比丘其說為不相應。」

「友！我如是知、如是見，不言：『命與身是一、或是異。』」

世尊如是說已，離車子與他達歡喜於世尊之所說。